

# 五菱宏光电动汽车即将登陆印尼

【本报讯】五菱电动汽车似乎在印尼发展得更快。宏光 Mini EV 电动汽车模型，已在司法和人权部知识产权总局注册。

去年主导中国电动汽车市场的两款汽车设计，销量创历史新高，向消费者交付超过 500,000 辆。

五菱今年将在印尼生产和展示微型电动汽车。五菱汽车印尼副总裁韩德宏表示，宏光 Mini 电动汽车是采用全球小型电动汽车 (GSEV) 概念的电动汽车。

韩德宏在 2021 年 GAI-

者交付超过 500,000 辆。

五菱今年将在印尼生产和展示微型电动汽车。五菱汽车印尼副总裁韩德宏表示，宏光 Mini 电动汽车是采用全球小型电动汽车 (GSEV) 概念的电动汽车。

韩德宏在 2021 年 GAI-

KINDO 印尼国际车展介绍全球小型电动汽车后补充道：“五菱全球小型电动汽车/GSEV 在本国的成功和全球市场的需求，促使五菱展示其电动产品，并参与印尼电动车生态系统的发展。”

政府强烈希望通过各

种刺激消费者的政策，鼓励电动汽车生态系统的发展。至于价格，五菱不想泄露。

不过，韩德宏确保全球小型电动汽车的价格绝对实惠，他说：“我们将在稍后公布 (价格)。”

(松鹤)

# 乌克兰游客疑是隔离陷阱受害者 桑迪亚卡表示愤慨和履行严惩

【本报讯】创意经济和旅游部长桑迪亚卡 (Sandiaga Uno) 再次谈及一名乌克兰游客的遭遇。

桑迪亚卡于周二 (2022 年 1 月 2 日) 说：“我强调我们将采取果断行动，这并不是沟通不顺畅的事。这现象发生了很多次，我直接收到了消息，很多人也证实了这一点。”

桑迪亚卡坦言称，佐科维总统要求他维护印尼的良好声誉。桑迪亚卡承诺将对那些滥用政府规定而图己利的人们采取果断的行动。

桑迪亚卡说：“当然，将来我们必须更好地改善这流程。我们携手并进。不要互相指责，但我们必须提高我们的合作。”

此前，桑迪亚卡曾收到来自乌克兰游客的投诉，他认为他在他被隔离的酒店，遭到酒店的刁难。那位游客和他的女儿计划到巴厘岛度假。

然而，在隔离的最后一天，尽管他们没有任何症状，但 PCR 检测的结果却是阳性。并要求重新测试游客。如果再次需要隔离，所产生的费用会更大。旅游和创意经济部表示已经解决了这问题。

(松鹤)

## 42 家银行加入 BI-FAST, 转账费 2,500 盾

【本报讯】加入 BI-FAST 的银行数量，继续增加。根据更新的信息，多达 22 家金融机构，即 21 家银行和 1 家非银行机构，成为第二波加入的成员。

目前 BI-Fast 会员有 42 家银行，1 家非银行机构，总共 43 家。

BI-FAST 参与者的银行间转账费用，设定为 2,500 盾。

BI-FAST 是央行的支付系统，可通过访问支付系统行业提供的应用程序，促进公众的零售支付交易。

在第二波的加入中，有一个非银行机构参与 BI-FAST，即 Kustodian Sen-

tral Efek Indonesia (KSEI) 有限公司，因此 BI FAST 将有助于资本市场交易的数字化。

央行通信部门负责人艾尔文 (Erwin Haryono) 于星期一 (31/1) 在书面报告中称：“BI-FAST 共有 43 名参与者 (包括第一批 BI-FAST 参与者)，占全国零售支付系统份额的 81.45%。”

BI-FAST 将成为未来零售支付系统基础设施的支柱，它可用各种工具和渠道实时加速支付，又安全、又简便、每周 7 天、每天 24 小时运行。

BI-FAST 的实施旨在创建支付系统服务，即快速、简单、廉价、安全、可靠

(CEMUMUAH)，以加速经济复苏和促进经济增长，以及经济和金融的包容性。

以下是 43 家 BI-FAST 参与者的列表，包括 42 家银行和 1 家非银行机构 (KSEI)：

银行：

BTN, UUS BTN, Bank DBS Indonesia, Bank Permata, UUS Bank Permata, Bank Mandiri, Bank Danamon, UUS Bank Danamon, Bank CIMB Niaga, UUS Bank CIMB Niaga, Bank Central Asia, Bank UOB Indonesia, Bank Mega, Bank BNI, Bank Syariah Indonesia, Bank BRI, Bank OCBC NISP, Bank Sinarmas, Bank Citibank

NA, Bank BCA Syariah, Bank Woori Saudara Indonesia, Bank HSBC Indonesia, BPD Jabar & Banten, Pan Indonesia Bank, Bank Multi Arta Sentosa, Bank Sinarmas Unit Usaha Syariah, Bank Maspion Indonesia, BPD Bali, Bank Digital BCA, Bank Sahabat Samporna, Allo Bank Indonesia, BPD Jateng, BPD Jateng Unit Usaha Syariah, Bank MandiriTaspen, Bank Papua, Bank National Nobu, Bank Ganesha, Bank KEB Hana Indonesia, Bank Mestika Dharma, BPD Jatim, BPD Jatim Unit Usaha Syariah, BPD NTT。

(松鹤)

## PUPR 部长：收费公路建设莫毁山丘莫砍树

【本报讯】公共工程和民房 (PUPR) 部长巴苏基 (Basuki Hadimuljono) 于周三 (2/2/2022) 在其声明中呼吁，承包商在建设基础设施项目时，特别是建设收费公路时，务必注意环保。

他接著说：“收费公路的建设，不该破坏途经的山丘。如果无需砍伐树

木，就莫砍树木。这是佐科维总统的命令，这样的建设就不会破坏环境。”

Gedebage-打璜-芝拉扎收费公路的建设，预计将如期进行，即 2022 年开工，2024 年完成第一阶段。

这条收费公路全长 206.65 公里，是印尼最长的收费公路，投资额 56 万

亿盾，特许经营期 40 年。

这条收费公路随后将穿越两个省，即西爪哇省沿线 169.09 公里，中爪哇省沿线长 37.56 公里。

第一阶段的建设是第 1 部份和第 2 部份，从 Gedebage 路口开始，沿 94.22 公里到达打璜立交桥。按计划，第一阶段于 2022 年底

开工，2024 年竣工。

第二阶段是第 3 部份第 4 部份，从打璜立交桥到芝拉扎立交桥，全长 112.43 公里，包括第 1 段的 1.3 公里主干道，与计划中的万隆市区收费公路 (BIUTR) 相连。

第二阶段的建设，于 2027 年底开工，2029 年竣工。

(松鹤)

**歡迎惠登** Happy Chinese New Year 2022 Year Of Tiger

**迷案廣告**

電話: 021-6262866, 021-6009088 廣告部郵箱: guojirbao-iklan@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

---

**SAMYANG INDONESIA**

**三陽簽證服務**

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

**迷案廣告**

刊登10次 更便宜

迷你廣告

- Mini 01 - Rp.44000
- Mini 02 - Rp.88000
- Mini 03 - Rp.132000
- Mini 04 - Rp.180000

詳情請聯絡廣告部

021-626 5566  
021-600 9088

**金鋒臨海工業園 MASPIION INDUSTRIAL ESTATE**  
綜合性工業、港口及物流產業園 A COMPERHENSIVE INDUSTRIAL, PORTS AND LOGISTIC ESTATE

**GRESIK - EAST JAVA**

CUMA Rp. 2.000.000 Per M<sup>2</sup>

**JABON, SIDOARJO - EAST JAVA**

CUMA Rp. 900.000 Per M<sup>2</sup>

- 优越的地理位置，位于印尼中心城市
- 已吸纳多家跨国企业加盟
- 充裕的水，电，气无间断供应，工业用水价格为 ± Rp.17,000/m3, 工业用电价格为 ± Rp.1,400/kWh, 工业用气价格为 ± USD.8/mmbtu, 2020年工人最低工资标准 ± Rp.4,197,030.51
- 规划用地约 1500 公顷，土地价格为 ± Rp.2,000,000/m<sup>2</sup>
- 工业区适用于搞海水淡化 (生活用水)，煤电铝一体化 (生产氧化铝、电解铝、铝加工等)，镍铁冶炼和不锈钢生产，纸业 (进口美国、日本废纸纸浆)，水泥，LNG (液化天然气)，LPG (液化气) 及食用 CPO (棕榈油)，面粉，石油化工，造船和修船厂等工业。
- Strategic location as the center of Indonesia
- Established Industrial Estate with many Multi-National companies already in operation
- Ample supply of Industrial water from PDAM : ± 17,000 m3, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update : ± Rp. 4,197,030.51
- Total Area close to 1500 Ha, current offered land price is around Rp2,000,000 m2
- Applied for Desalination, Power Plant, Alumina, Aluminum, Ferronickel Smelting and Stainless Steel Production, Paper, Cement, LNG, LPG, CPO, Flour Production, Petrochemical, Shipbuilding and shipyard, and so on.

RUMAH SAKIT DARURAT PENANGANAN COVID-19 WISMA ATLET KEMAYORAN  
UCAPAN TERIMA KASIH DIBERIKAN KEPADA: **MASPIION** YANG TELAH MEMBERIKAN DONASI BERUPA **Kipas Angin**  
JAKARTA, 8 JULI 2021  
KOORDINATOR RS DARURAT: DR. dr. Tugus Ratmono, Sp.S., M.A.R.S., M.H. Mayor Jenderal TNI

www.maspion.com

**SIDOARJO INDUSTRIAL ESTATE 金鋒工業園**

**GRESIK - EAST JAVA**

CUMA Rp. 2.000.000 Per M<sup>2</sup>

**JABON, SIDOARJO - EAST JAVA**

CUMA Rp. 900.000 Per M<sup>2</sup>

- 位于印尼东爪哇省徐图利祖县 Jabon 区，规划用地 5000 公顷，土地价格为 ± Rp. 900,000/m<sup>2</sup>
- 充裕的水，电，气无间断供应，工业用水价格为 ± Rp.10,000/m3, 工业用电价格为 ± Rp.1,400/kWh, 工业用气价格为 ± USD.8/mmbtu, 2020年工人最低工资标准 ± Rp.4,193,581.85
- 比邻高速路，交通方便
- 良好的总体规划和环境管理
- 全方位安保覆盖
- 适用于煤电铝一体化、陶瓷、玻璃、钢铁等工业，及食品、纺织、鞋业等劳动密集型工业
- Located in Jabon, Sidoarjo, East Jawa of Indonesia with total Planned Land area 5000 HA. current offered land price is around Rp. 900,000 m2.
- Ample supply of Industrial water : ± 10,000 m3, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update : ± Rp. 4,193,581.85
- Convenient and easy access to the Toll Road
- Well managed master planning and environment
- Comprehensive Security Coverage
- Applied for Power Plant, Alumina, Aluminum, Ceramics, Textile, Glass and steel Industrial, and the Labor-intensive Industries such as: Foodstuff, Textile, Footwear and so on

www.maspion.com

Contact Persons: Mr. Yono Liang +6282228831983 Mr. Zhou Dawei +628993953615 Mr. Welly Muliawan, CFO +62816503476 Mr. Alim Markus, CEO +62816508935

我是金鋒集团董事长兼总裁林文光博士，目前在印尼东爪哇省的GRESIK 及 JABON 开发了两个工业园。我们不是只有卖土地，我们是卖制造业环境，ok! 大家加油! 印尼可以说是天下最好的地方，投资成本少，市场大，制造成本也是低。

金鋒集团所开发工业园提供全方位的服务，其中包括土地、水、电、气、能源燃料、道路、排水、通讯、网络、废水、垃圾处理、港口码头等基础设施，也包括环评、建设许可、运营许可、消防安全、海关进出口以及园区工商服务等。良好的制造业环境可降低投资者的投资成本，缩短建设周期，实现资源整合以及利益共享。

Saya adalah President Director Maspion Group Dr Alim Markus. Saat ini Maspion mempunyai 2 kawasan Industri yang telah beroperasi yaitu Maspion industrial Estate di Gresik dan Kawasan Industri Sidoarjo tepatnya di Jabon. Di lokasi tersebut selain jual tanah kami juga memprioritaskan lingkungan yang asri OK. Ayolah!! Negara Indonesia adalah tempat terbaik di dunia untuk berinvestasi, nilai investasinya cukup kecil (tidak mahal). Pasarnya juga besar, modal untuk produksinya pun cukup rendah.

Maspion Group memiliki kawasan industri yang cukup komplit. Selain full service di kawasan industri Maspion ini juga sudah tersedia lahan, air, listrik, gas, bahan bakar energi, jalan, saluran, komunikasi, internet, penyaringan air limbah (daur ulang) dan pelabuhan. Kami berkomitmen dapat membantu pengurusan izin lingkungan, IMB, NIB, izin tanggap darurat, izin keimigrasian baik ekspor impor dan layanan perindustrian dan komersial di kawasan industri. Dengan sudah tersedianya semua fasilitas yang ada, maka sudah saatnya anda berinvestasi tanpa berpikir panjang karena sumber daya di tempat kami sudah terintegrasi dengan baik ditambah nilai profit yang cukup bagus.

國際日報

INTERNATIONAL DAILY NEWS

國際日報与亿乐荣电台合作，提供大家每日最新商业经济资讯

亿乐荣网路广播企业集团为您呈现每日24小时中文广播电台

- 提供给您印尼最新的旅游，商业及生活方式的资讯 -

免费下载APP: IOS, Android, 关键字 "eljohn mandarin"

Also available On:

ELJOHNMANDARIN